

Saint Ladislaus Parish

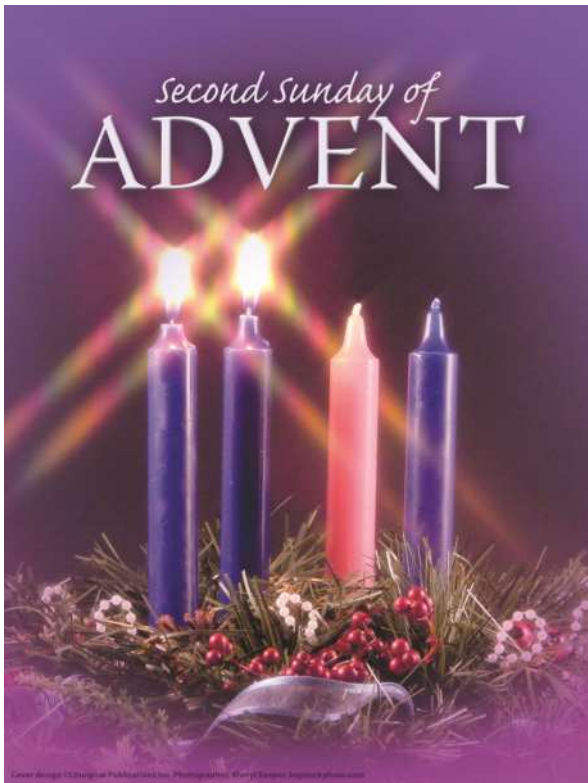


📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



UROCZYŚĆ NIEPOKALANEGO POCZĘCIA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY 8 GRUDNIA 2025 R.

GODZINA ŁASKI
12:00 - 13:00

W poniedziałek, **8 grudnia**, 2025 r. będziemy świętować uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny. Zapraszamy na Msze św. w języku polskim o godz. 6.00am (Roraty) oraz o godz. 7.00pm. Natomiast o godz. 12.00 w południe zapraszamy na Godzinę Łaski.

Tego dnia katolicy mają obowiązek uczestniczyć we Mszy św.



IMMACULATE CONCEPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY HOLY DAY OF OBLIGATION

On Monday, **December 8**, 2025, we will celebrate the Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary. We invite everyone to the Holy Mass in English at 8:15 am.



WIZYTA ŚW. MIKOŁAJA NA WŁADYSŁAWOWIE

Zapraszamy wszystkie dzieci na spotkanie ze św. Mikołajem, który odwiedzi nasz kościół w niedzielę, **7 grudnia** br. o godz. 12:00pm.

Dziękujemy Szkole Polskiej im. Tadeusza Kościuszki za przygotowanie spotkania.

ST. NICHOLAS VISIT AT ST. LADISLAUS

All children are invited to come and meet Saint Nicholas. This year, he will visit our church on Sunday, **December 7**, at 12:00pm.

RORATY

Rozpoczęliśmy Adwent, więc zapraszamy na **Roraty** codziennie oprócz niedziel o tradycyjnej, ранней porze, tj. o godz. **6:00am**.

W środy zapraszamy na śniadanie po Roratach.

Natomiast we wtorki i soboty o 5:40am śpiewamy Godzinki o Niepokalanym Poczęciu NMP.



RORATE MASSES IN THE SEASON OF ADVENT

During Advent, we invite everyone to the traditional Masses in honor of the Virgin Mary called **Rorate Masses**, every day except Sundays, at **6:00am** in Polish.

SECOND SUNDAY OF ADVENT - DECEMBER 7, 2025
DRUGA NIEDZIELA ADWENTU - 7 GRUDNIA 2025

Mass Intentions

SATURDAY - DECEMBER 6

- 6:00am O Boże błogosławieństwo dla członków Męskiej Grupy Różańcowej oraz ich rodzin
- 8:15am For peace in our families and in the world
- 5:00pm For good health and God's blessings for Diane Gazda on her birthday
†† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*

SUNDAY - DECEMBER 7

- 7:30am Za wstawiennictwem Matki Bożej Różańcowej, prosząc o zdrowie i dary Ducha Św. dla wspólnoty zakonnej, członków Żywego Różańca i dla zmarłych o wieczną radość - *Róże Różańcowe*
† Małgorzata Tymieńska
Za dusze w czyśćcu cierpiące
†† Józef Łukaszewicz i Andrzej Łukaszewicz - o wieczne zbawienie dusz
†† Tadeusz, Jan, Janina Czajka - *I. Czajka*
† Anna Pociask - 19. rocznica śmierci - o radość wieczną - *I. Czajka*
† Kazimierz Saładyga - o spokój duszy w 3. rocznicę śmierci - *Maria Saładyga-Sudoł*
- 9:00am For parishioners
In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J., Zielinski, Diane Zielinski (Rohan) and Bella - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
- 10:30am Za parafian
† Jan Toczycki - *Przyjaciele KPH*
† Bogdan Piegat - *żona, syn i córka*
†† Jan Skorupa, Valeria i Józef Skorupa, Julia i Franciszek Wojciechowski, Tadeusz, Alina, Zbigniew Wojciechowski, Jan i Zofia Wojciechowski, Stanisław Wojciechowski, Józefa i Józef Nita, ojciec, 2 synów i synowa, Antoni Mizera, Piotr, Zygmunt, Maria Mizera - *Marianna Skorupa*
†† Rodzina Mizerów, która zginęła w Oświęcimiu - *Marianna Skorupa*
† Stanisława Lipska - *mąż Piotr Lipski*
†† Genowefa i Józef Wawronowicz - o radość nieba - *Grażyna, Eugeniusz Pawuła*
† Janina Michniowski - *rodzina*
† Zdzisław Stanley Klimontowski - o radość nieba - *rodzina*
† Jan Milewski
†† Zofia i Karol Wiśniewscy
- 12:00pm † Maria i Kazimierz Wcisło - *Rodzina Wcisło*
† Władysław Górecki
†† Teodozja i Tadeusz Kożuch - o radość nieba
- 7:00pm Za wolontariuszy pomagających w naszej parafii

MONDAY - DECEMBER 8

- 6:00am Za dusze w czyśćcu cierpiące
- 8:15am For peace in our families and in the world
- 7:00pm O pokój w naszych rodzinach i na świecie

TUESDAY - DECEMBER 9

- 6:00am Za wolontariuszy pomagających w naszej parafii
- 8:15am For peace in our families and in the world
- 7:00pm O pokój w naszych rodzinach i na świecie

WEDNESDAY - DECEMBER 10

- 6:00am Za wolontariuszy pomagających w naszej parafii
- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
- 7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - DECEMBER 11

- 6:00am Za dusze w czyśćcu cierpiące
- 8:15am For peace in our families and in the world
- 7:00pm O pokój w naszych rodzinach i na świecie

FRIDAY - DECEMBER 12

- 6:00am Za parafian
- 8:15am For parishioners
- 7:00pm O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Janiny Tyczynski z okazji urodzin - *Steve, Anna Tarchala*

SATURDAY - DECEMBER 13

- 6:00am O pokój w naszych rodzinach i na świecie
- 8:15am † Jan Mierwa - o wieczne zbawienie duszy - *Anna Mierwa*
- 5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*

OUR FINANCES - NOVEMBER 23, 2025

| | |
|-------------------------|----------|
| Sunday Collection | \$ 4,069 |
| Utilities | \$ 2,130 |

OUR FINANCES - NOVEMBER 30, 2025

| | |
|-------------------------|----------|
| Sunday Collection | \$ 3,112 |
| Thanksgiving | \$ 860 |

*Thank you for your generosity!
Serdeczne Bóg zapłać!*

*Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.
Prosimy o rozważenie opcji uwzględnienia parafii
pw. św. Władysława w testamentcie.*

SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ December 7 - Christmas Flowers
7 grudnia - Kwiaty na Boże Narodzenie
- ⇒ December 8 - Immaculate Conception
8 grudnia - Niepokalane Poczęcie
- ⇒ December 14 - Retirement Fund for Religious
14 grudnia - Fundusz Emerytalny dla Osób Zakonnych

Prosimy wszystkie czeki wypisywać na **St. Ladislaus Parish**. Serdeczne Bóg zapłać za Wasze wsparcie!
Please make all checks payable to **St. Ladislaus Parish**.
Thank you so much for your generosity!

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

W niedzielę, **7 grudnia**, 2025 r. zapraszamy członków Róż Różańcowych na spotkanie o godz. 6:00pm w kościele.

*Polish Rosary Group Meeting
December 6, 2025 at 6:00pm in the church*

ZEBRANIE KLUBU POLSKIEGO

Zapraszamy na zebranie Klubu Polskiego, które odbędzie się w poniedziałek, **8 grudnia** 2025 r. o godzinie 6:00pm w sali pod kościołem. Zapraszamy członków i wszystkich tych, którzy chcieliby dołączyć do Klubu.

*Polish Club Meeting will be on Monday,
December 8, 2025, at 6.00pm
in the Parish Hall.*



Opłátky na stół wigilijny są do nabycia w zakrystii.

The **Christmas Wafers** are available in the sacristy.

KALENDARZE NA 2026 ROK



Drukowane kalendarze na 2026 rok są dostępne za darmo przy wyjściu z kościoła.

Serdecznie dziękujemy Catholic Cemeteries of Chicago za ufundowanie kalendarzy na 2026 rok. Bóg zapłać!

PRINTED CALENDARS FOR THE YEAR 2026

Complimentary printed calendars for the year 2026 are available by the exits of the church.

*We would like to thank the Catholic Cemeteries of Chicago for sponsoring the calendars for the year 2026.
May God bless you for your generosity!*

REKOLEKCJE ADWENTOWE



Rekolekcje Adwentowe odbędą się w terminie **od 14 do 17 grudnia** 2025 r. Nauki wygłosi ks. Stanisław Jankowski CR, proboszcz Bazyliki św. Jacka w Chicago. Nauki zostaną wygłoszone na wszystkich niedzielnych Mszach świętych oraz od poniedziałku do środy o 6.00am podczas Rorat oraz podczas Mszy św. o godz. 7.00pm. Okazja do **spowiedzi rekolekcyjnej** będzie w środę, 17 grudnia od godz. 6:30pm do 8:00pm.

Advent Retreat in Polish, December 14-17, 2025

**Advent Confessions - Wednesday,
December 17, 2025, from 6:30pm to 8:00pm.**

OUR LADY OF GUADALUPE

On Friday, **December 12**, we will celebrate the Feast of Our Lady of Guadalupe, the Patroness of all the Americas. We invite everyone to the Mass in English at 8:15am.

ŚWIĘTO MATKI BOŻEJ Z GUADALUPE

W piątek, **12 grudnia** br. obchodzimy święto Matki Bożej z Guadalupe, patronki Ameryki. W tym dniu zapraszamy na Roraty o 6:00 rano oraz na wieczorną Mszę o 7:00.



ŚWIĄTECZNA AKCJA "ANIOŁEK"



Zapraszamy do udziału w kolejnej akcji „Aniołek”. Na ołtarzu bocznym Matki Bożej znajdują się papierowe aniołki z informacją o prezencie dla osób potrzebujących. Osoby, które chcą wesprzeć akcję proszone będą o zabranie karteczki, zrobienie prezentu, a następnie przyniesienie podarku do zakrystii w niedzielę, **14 grudnia**. Serdecznie Bóg zapłać za wspieranie tej akcji.

„ANGEL” CHARITY CAMPAIGN

SPOTKANIA RRN

Wspólnota Ruchu Rodzin Nazaretańskich zaprasza na spotkania w poniedziałki o godz. 7:45pm w konwencie.

**The Nazareth Family Society
Meetings in Polish**



SPOTKANIA KRĘGU BIBLIJNEGO

Zapraszamy na spotkania Kręgu Biblijnego w środy o godz. 7:40pm w konwencie przy kościele.

Bible Study in Polish

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



CATHOLIC CHARITIES
Archdiocese of Chicago

Harvest of Hope

Archdiocese-wide Food Drive



Please help us ensure **food pantries** run by local parishes and Catholic Charities are **fully stocked** as we approach the holiday season.

Vicariate IV – What you can do:

Between **November 29** and **December 14**, donate the following non-perishable foods at your parish:

- Canned corn
- Canned tomatoes
- Canned peas
- Canned collard greens
- Canned green beans

Please bring these specific items to the sacristy or the parish office by **December 14, 2025**. Thank you so much for your support of this food drive. God bless you!

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



CATHOLIC CHARITIES
Archdiocese of Chicago

Plon Nadziei

Archdiecezjalna Zbiórka Żywności



Prosimy o pomoc, aby szpiarnie żywności prowadzone przez lokalne parafie oraz katolicką organizację Caritas (Catholic Charities) były w pełni zaopatrzone teraz, gdy zbliża się okres świąteczny.

Co możesz zrobić w Wikariacie IV?

Od **29 listopada** do **14 grudnia** przynieś do swojej parafii następujące artykuły spożywcze o długim terminie ważności:

- Kukurydza w puszcze
- Pomidory w puszcze
- Groch w puszcze
- Jarmuż w puszcze
- Fasolka szparagowa w puszcze

Prosimy o przynoszenie tych konkretnych produktów do zakrystii lub biura parafialnego do **14 grudnia 2025 r.** Dziękujemy Wam za wsparcie tej zbiórki. Bóg zapłać!

SECOND COLLECTION

SUNDAY, DECEMBER 14, 2025

Learn more at retiredreligious.org



Retirement Fund for Religious

Please give to those who
have given a lifetime.

DRUGA SKŁADKA

NIEDZIELA, 14 GRUDNIA 2025 R.

Fundusz Emerytalny dla Osób Zakonnych

Więcej informacji na retiredreligious.org

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną Nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm. Godzina Miłosierdzia jest o 3:00pm.

EUCCHARISTIC ADORATION

We invite everyone to the adoration of the Blessed Sacrament in our church every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† *Susan Coddington*

*Eternal rest grant unto her, O Lord...
Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie...*

22 listopada br. z okazji tytularnej uroczystości **Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata** księży Chrystusowcy oraz Siostry Misjonarki Chrystusa Króla modlili się na pierwszych nieszporach w naszej świątyni.

On November 22, 2025, on the occasion of the solemnity of **Our Lord Jesus Christ, the King of the Universe**, the Society of Christ Fathers and the Missionary Sisters participated in the solemn vespers at our church.



W dniach 21-23 listopada 2025 roku **wspólnota neokatechumenalna** spotkała się na konwencji w naszym konwencie.

On November 21-23, 2025, the **Neocatechumenal community** met for a convivence in our convent.

LIVE 
STREAMING

24/7

TRANSMISJA NA ŻYWO
stladislauschicago.org

LITURGICAL SCHEDULE FOR DECEMBER 13 & 14, 2025

| Holy Mass | Commentator Lector |
|----------------------------|----------------------------|
| SATURDAY 5:00 PM | M. Kreczmer M. Kreczmer |
| SUNDAY 7:30 AM | E. Puszko J. Tracz |
| SUNDAY 9:00 AM | D. Lota L. Michno |
| SUNDAY 10:30 AM | R. Bazan E. Czupryna |
| SUNDAY 12:00 PM | T. Wilczek B. Kranc |
| SUNDAY 7:00 PM | A. Barnak D. Kozłowska |

**PRAYER REQUEST
PROŚBA
O MODLITWĘ**

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends, and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

*Anna Gajek,
Diane Gazda,
Thomas Janetzke,
Irene Odrowski,
Albina Onysio,
Dionizja (Dasha)
Woznica*



Our **sanctuary lamps** burn this week for:
† Mark Wilczek

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



The **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn this week for:

O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Natalii Gielczowski z okazji urodzin

Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



You can make a donation to St. Ladislaus Parish on our website:

www.stladislauschicago.org

Thank you so much for your generosity!

Na stronie parafialnej można składać ofiarę przez usługę PayPal. Bóg zapłać!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

STARTING AT
\$19⁹⁵
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



RGP TREE SERVICE

- Stump Removal • Yard Waist Removal
- Tree Trimming • Tree Removal

IN BUSINESS OVER 25 YEARS
24/7 • FULLY INSURED
(773) 677-1152

chicagotreecompany.com



Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com

Advanced Masonry & Tuckpointing, Inc

Brick Work • Fireplace • Lintel Replacement
Glass block Windows • Residential, Commercial, Industrial
Caulking • Chemical Cleaning • Concrete
Licensed, Insured

Call Mirek at 773-510-8111 | mikeamt@gmail.com

Ed the Plumber Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

BEAULIEU REAL ESTATE

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD
FOR OVER 35 YEARS

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

John Kulesza
Parishioner

JohnKulesza@yahoo.com 773-505-0260



**WE BUY "AS IS CONDITION"
HOMES FOR CASH**

FREE MARKET ANALYSIS

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502

Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton

773-237-6400

www.pietrykafh.com



773-974-8882
baethkeplumbing.com

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported
print and digital
newsletters to reach
your community.



Scan to
contact us!

Visit lpicommunities.com



UBEZPIECZENIE NA KOSZTY POGRZEBU

Chroń swoich bliskich - już od kilku dolarów miesięcznie!

- ✓ Brak okresu oczekiwania - ochrona od pierwszego dnia
- ✓ Stałe składki • Bez badań lekarskich
- ✓ Pokrycie do \$50,000 • Dożywnia ochrona
- ✓ W cenie: Everest - całodobowa pomoc w organizacji pogrzebu

Zadzwoń po darmową wycenę:
773 225 4982

**\$50 OFF
ANY PLUMBING
REPAIR**

LICENSE: #055-004154

**We Buy Your Car
- Any Condition -**

Best Prices in the City!

**24/7
We Pay Cash!**

773-699-0302 - English
708-800-2284 Mowimy Po Polsku



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

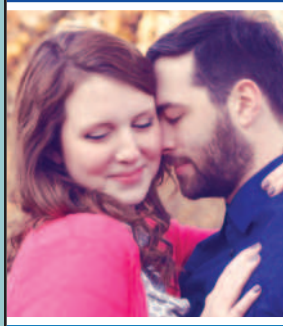
AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/IL

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Ken Hyatt**

Khyatt@4LPi.com
(800) 950-9952 x4747



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

A 4C 01-1662